



# DET NORSKE VERITAS

## QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-12211-2003-AQ-MIL-SINCERT**

*Si attesta che / This certifies that*

*Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of*

**LUCCHINI RS S.p.A.**

*Via Giorgio Paglia, 45 - 24065 Lovere (BG) - Italy*

*Via Giorgio Paglia, 94 - 24065 Lovere (BG) - Italy*

*È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità*

*Conforms to the quality management systems standard*

**UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)**

*Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:*

*This certificate is valid for the following products or services:*

*(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)*

*(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)*

**Progettazione e produzione di ruote, ruote elastiche, sale montate motrici e portanti, assili (motori e portanti), boccole, centri ruota, cerchioni e revisione di sale montate per applicazioni ferroviarie e ferrotranviarie.**

**Produzione di lingotti, getti e forgiati in acciaio legato, non legato e inox in accordo a normative nazionali/internazionali e/o specifiche/disegni forniti dal cliente. Progettazione, sviluppo di acciai innovativi; produzione di acciai per utensili in blocchi/barre forgiate in accordo a normative nazionali/internazionali e su specifiche interne consolidate**

*Design and manufacture of: wheels, resilient wheels, powered and non powered wheelsets, axels (motor and trailer) axle boxes, wheel centres, tyres and overhaul of wheelsets for railway and tramway applications.*

*Manufacture of ingots, casting and forgings of alloyed, unalloyed and stainless steel in compliance with national/international standards or to customer specifications/drawings. Design/development of new steels; production of tool steels forged in blocks/bar in compliance with national/international standards and according to internal consolidate specifications*

*Data Prima Emissione*

*First Issue Date*

**2003-04-14**

*Data di scadenza*

*Expiry Date*

**2012-03-21**

*Luogo e data*

*Place and date*

**Agrate Brianza, (MI) 2009-04-14**

**SINCERT**

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ Registrazione N. 003A  
SGA Registrazione N. 003D  
PRD Registrazione N. 003B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF  
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

*per l'Organismo di Certificazione  
for the Accredited Unit*

**DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.**

**Settore EA : 17**

**Fabrizio Romolotti**

*Lead Auditor*

**Vittore Marangon**

*Management Representative*

*La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale*

*The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years*

*Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito [www.dnv.it](http://www.dnv.it) e sul sito Sincert ([www.sincert.it](http://www.sincert.it)) - All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: [www.dnv.it](http://www.dnv.it) and [www.sincert.it](http://www.sincert.it)*